

Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 250 / 31. Juli 2008

Politische Gemeinde

Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung erhalten:

- Catrambone Mario, Umbau Wohnhaus und Erweiterung in Ökonomieteil, Kat.-Nr. 1915, Maiegass 6, Vers.-Nr. 104, Kernzone, Marthalen, ordentliches Verfahren
- Kling Thomas und Christiane, Um- und Ausbau Wohnhaus mit Scheune, Kat.-Nr. 4038, Tüfewege 19, Vers.-Nr. 185, Kernzone, Marthalen, ordentliches Verfahren
- Meyer Peter und Monika, Erstellung Granitsteinmauer und Umbau Einfamilienhaus mit Veränderung einzelner Fassadenöffnungen, Kat.-Nr. 3198, Im Baumgarte 2, Vers.-Nr. 466, Wohnzone 1-geschossig, Marthalen, Anzeigeverfahren
- Nägeli & Co Baugeschäft, Erstellung offener Material-Unterstand (wie bereits bestehender), Kat.-Nr. 3258, Alti Ruedelfingerstrass 22, Industriezone ES IV, Marthalen, Anzeigeverfahren
- Schächli Walter und Vreni, Umbau Wohnhaus, Ersatzbau Ost- und Nordteil sowie Neubau Garagengebäude, Kat.-Nr. 3999, Zinggstrass 9 und 11, Vers.-Nr. 177, Kernzone, Marthalen, ordentliches Verfahren

Der Gemeinderat richtet an die beitragsberechtigten Kosten für die Aussenrenovation eines

Wohnhauses in der Kernzone von Marthalen einen Beitrag von Fr. 15'236.05 aus.

Bau- und Zonenordnung

Der rechtsgültige Zonenplan basiert auf dem kantonalen Richtplan vom 31. Januar 1995, revidiert am 2. April 2001. Dieser Richtplan wird zurzeit von der kantonalen Verwaltung überprüft und nötigenfalls angepasst. Der revidierte kantonale Richtplan soll nächstes Jahr den Gemeinden zur Stellungnahme unterbreitet (Anhörung) und anschliessend öffentlich aufgelegt werden. Der Gemeinderat beauftragt das Planungsbüro Suter-von Känel-Wild AG, Zürich, mit der Erstellung von Visionen zur Sicherung eines Entwicklungsspielraumes. Die geschätzten Kosten, inklusiv Beratung im Gemeinderat und Erarbeitung einer Eingabe an den Kanton, belaufen sich auf rund Fr. 12'000.--.

Parkieren auf öffentlichem Grund

Beim Parkieren von Fahrzeugen auf öffentlichem Grund sind die Bestimmungen der Polizeiverordnung einzuhalten.

Art. 49: Fahrzeuge, Anhänger und dergleichen dürfen nur mit Bewilligung des Polizeivorstandes länger als 48 Stunden ununterbrochen auf öffentlichem Grund stehen gelassen werden. Signalisierte Parkzeitbeschränkungen bleiben vorbehalten.

Art. 50: Vorschriftswidrige oder ohne vorschriftsgemässe Kontrollschilder auf öffentlichem Grund parkierte Fahrzeuge aller Art sowie Fahrzeuge und Gegenstände, die öffentliche Arbeiten oder eine rechtmässige Benützung des öffentlichen Grundes behindern oder gefährden, können die Polizeiorgane wegschaffen oder wegschaffen lassen, sofern der Eigentümer in der nützlichen Frist nicht erreicht werden kann oder die Anordnungen der Polizeiorgane nicht

befolgt werden. Der Eigentümer hat die Kosten zu bezahlen, die durch die polizeilichen Massnahmen entstehen.

Soziales

Der Gemeinderat als Vormundschaftsbehörde genehmigt in einem Fall die Pflegegeldregelung mit Sozialabgabepflicht. In einem weiteren Fall wird ein Unterhaltsvertrag genehmigt.

Web-GIS

Mit dem Ingenieurbüro Hofmann Stegemann + Partner, Andelfingen, wird eine Vereinbarung über die Web-GIS Anwendung auf der Plattform geoWeinland+ abgeschlossen. Internetbenutzer können unter www.geoweinland.ch im öffentlichen Bereich Pläne der Gemeinde Marthalen ansehen und ausdrucken.

Verschiedenes

Bundesfeier vom Freitag, 1. August 2008
Bitte beachten Sie, dass die Bundesfeier bei schlechtem Wetter in der Mehrzweckhalle der Primarschule durchgeführt wird. Siehe separates Inserat.



Zivilstands- Nachrichten

Geburt

Winterthur, 23. Juli 2008
Hausherr, Kira Shania, von Rottenschwil AG, Tochter des Meyer, Thomas Christian und der Hausherr, Daniela, beide wohnhaft in Marthalen

Gratulation

Irmgard Heiniger-Bachmann, Uf de Breiti 12, feiert am 6. August ihren 85. Geburtstag.

Wir wünschen der Jubilarin einen schönen Festtag und alles Gute im neuen Lebensjahr.

Der Gemeinderat

CH-Kleinfamilie (Mutter mit Sohn 12j.) sucht in Marthalen per 1.10.08 eine 3 1/2 bis 4-Zimmer-Wohnung mit Balkon oder Gartensitzplatz, in der auch eine Katze willkommen ist.
Mietzins bis max. Fr. 1'400.--
Tel. 079 359 24 53

Bauausschreibung

Die Publikation der Bauausschreibungen im „Eicheblatt“ bietet eine zusätzliche Informationsmöglichkeit. Die amtliche Publikation erfolgt im Kantonalen Amtsblatt sowie in den Anschlagkasten

Bauherrschaft:

Beat Götschi, Guntibachstrasse 6, 8475 Ossingen

Projektverfasser:

R. Keller Architekten GmbH, Elsisstrasse 4, 8248 Uhwiesen

Bauprojekt:

Kat.-Nr. 4071, Büelrain; Neubau Einfamilienhaus mit Carport, Wohnzone 1-geschossig, Marthalen

Bauherrschaft:

Silvia Götschi, Gratwolstrass 28, 8460 Marthalen

Projektverfasser:

Hansruedi Abbühl, Gartenraumgestalter, Gratwolstrass 28, 8460 Marthalen

Bauprojekt:

Kat.-Nr. 3243, Gratwolstrass 28; Umgebungsneugestaltung mit Pergola und Natursteinmauer, Wohnzone 1-geschossig, Marthalen

Bauherrschaft:

Ernst und Ines Nägeli, Leebere 6, 8460 Marthalen

Projektverfasser:

Ueli Spalinger Bauplanung, Im Schwirn 5, 8460 Marthalen

Bauprojekt:

Kat.-Nr. 4069, Büelrain; Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage, Wohnzone 1-geschossig, Marthalen

Bauherrschaft:

Felix und Michaela Wilhelm, Schaffhuserstrass 22, 8460 Marthalen

Projektverfasserin:

FormaTeam AG, Architekturbüro, Soorpark, 9606 Bütschwil

Bauprojekt:

Kat.-Nr. 4072, Undere Fleudebüel; Neubau Einfamilienhaus mit Autounterstand und Schopf, Wohnzone 1-geschossig, Marthalen

Bauherrschaft:

Maja Wittwer und Stefan Fretz Wittwer, Stationsstrasse 22, 8442 Hettlingen

Projektverfasserin:

Irion Architekten AG, St. Gallerstrasse 29, 8402 Winterthur

Bauprojekt:

Kat.-Nr. 2950, Gratwolstrass; Neubau Einfamilienhaus mit gedecktem Vorplatz und Carport; Wohnzone 1-geschossig, Marthalen

Planaufgabe:

Die Pläne liegen in der Gemeinderatskanzlei Marthalen zur Einsicht auf.

Dauer der Planaufgabe:

20 Tage vom Datum der Ausschreibung an.

Rechtsbehelfe:

Begehren um die Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich zu stellen. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab der Zustellung des Entscheides (§§ 314 - 316 PBG).

Veranstaltungskalender

Freitag, 1. August 2008

PFV - Bundesfeier in Ellikon
MSV - Bundesfeierschiessen in Schneisingen,
8.00 - 12.00 Uhr

Sonntag, 3. August 2008

Museum offen

Donnerstag, 7. August 2008

Natur- und Heimatschutz - Abendspaziergang,
19.00 Uhr Bushaltestelle Dorf

Freitag, 8. August 2008

Militärfahrtreffen, Areal Firma Toggenburger
TV - Beachvolleyballnight

Samstag, 9. August 2008

Militärfahrtreffen, Areal Firma Toggenburger

Sonntag, 10. August 2008

Militärfahrtreffen, Areal Firma Toggenburger
PSAM - 6. Stiche, 10.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag, 14. August 2008

PSAM - 5. und letzte Übung Bundesprogramm,
17.30 - 20.00 Uhr

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Nächsten Freitag, 8. August 2008, 11.30 Uhr im
Restaurant Ochsen.

Kabelnetz in Marthalen

Im Rahmen der mittelfristigen Netzmodernisierungen plant cablecom folgende Massnahmen auf dem Gebiet der Gemeinde Marthalen:

Signalzuführung

Im Rahmen der Kabelnetzmodernisierung werden Anpassungen an der bestehenden, von Andelfingen bis Marthalen führenden Glasfaserzuleitung notwendig sein. Die Realisierung ist im ersten Quartal 2009 geplant.

Modernisierung des Ortsnetzes

Anschliessend realisieren wir die Modernisierung des Ortsnetzes. In dieser Phase werden alle Aktiv- und Passivelemente ersetzt, defekte Koaxialkabel und einzelne Kabinen ausgewechselt. Ferner werden alle Hausanschlüsse Triple Play-fähig gemacht. Der Abschluss dieser Arbeiten ist bis Mitte des dritten Quartals 2009 vorgesehen.

Um effektiv Triple Play (Internet, Telefonie und Digitales Fernsehen) aus der Kabelsteckdose beziehen zu können, müssen – abhängig vom Zustand – die Hausverteilanlagen angepasst bzw. modernisiert werden.

Digitales Produktesortiment

Ab Herbst 2009 wird cablecom auch in Marthalen neben dem gewohnten analogen Fernsehen auch das vollständige digitale Produktesortiment anbieten können: digitales Fernsehen (inkl. HDTV), schnelles Breitbandinternet und Kabelnetztelefonie. – Bis es so weit ist, wird der derzeitige Abonnementspreis von CHF 12.-- (netto) pro Monat beibehalten.

Ausführliche Informationen zu allen Programmangeboten von cablecom finden sich auf der Homepage www.cablecom.ch

Die telefonische Kundeninformation von cablecom ist erreichbar über die Gratisnummer 0800 66 88 66.

cablecom
Zürich, 21.7.2008



**IHR GRABMAL-ATELIER
IN MARTHALEN**

Neue grosse Grabmalausstellung
auf dem Areal der
ATLAS-NATURSTEINE AG

Gerne beraten wir Sie
unverbindlich bei der Wahl eines
ausdrucksvollen Grabmals.

SCHWANINGER + KELLER AG
Alti Ruedelfingerstrasse 19 · 8460 Marthalen
Tel. 052 672 1734 · Fax 052 672 1739 · www.schwaninger-keller.ch

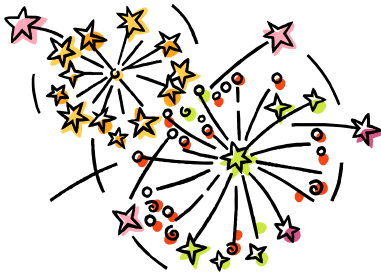


Bundesfeier 2008

**Freitag, 1. August 2008, 20.30 Uhr
beim Pontonierhaus Ellikon am Rhein**

Programm: 18.00 Uhr: Eröffnung der Festwirtschaft und Unterhaltung mit dem Orchester "PRESTO"

20.30 Uhr: Beginn der Feierlichkeiten



1. Musikverein "Helvetia"
2. Begrüssung durch Barbara Nägeli, Gemeindepräsidentin
3. Posaunenchor
4. Ansprache von Jürgen Link, Bürgermeister, D-Lottstetten
5. Frauenchor und Männerchor Sängerbund
6. Musikverein "Helvetia"
7. Gemeinsamer Gesang der Landeshymne
8. Bei Anbruch der Dunkelheit: Feuerwerk auf dem Rhein

Anschliessend Tanz mit dem Orchester "PRESTO"

Wir bitten die Eltern, den Kindern das Abbrennen von Feuerwerk während der Feier zu verbieten. Privates Feuerwerk kann nach der Feier am speziell bezeichneten Ort unter Aufsicht abgebrannt werden.

Schlechtwetterprogramm

Bei schlechtem Wetter wird die Feier in der Mehrzweckhalle der Primarschule durchgeführt. Als Zeichen für die Mehrzweckhalle gilt ein sehr lauter Knall und eine Rakete punkt 19.00 Uhr.

Gratis-Transporte (Marthalen-Ellikon-Marthalen)

Hinfahrten: 19.15 Uhr und 20.15 Uhr, ab Country Pub
Haltestellen: Primarschulhaus, Schmiedstube, Ellikon
Rückfahrten: 23.00 Uhr, 23.30 Uhr und 00.30 Uhr

Zur Feier laden Sie herzlich ein
Der Gemeinderat und die Ortsvereine



Landeshymne

1. Trittst im Morgenrot daher, seh ich dich im Strahlenmeer, dich, du Hoherhabener, Herrlicher! Wenn der Alpenfirn sich rötet, betet, freie Schweizer betet! Eure fromme Seele ahnt, eure fromme Seele ahnt: Gott im hehren Vaterland, Gott den Herrn im hehren Vaterland.
2. Kommst im Abendglühn daher, find ich dich im Sternenheer, dich, du Menschenfreundlicher, Liebender! In des Himmels lichten Räumen kann ich froh und selig träumen; denn die fromme Seele ahnt, denn die fromme Seele ahnt: Gott im hehren Vaterland, Gott den Herrn im hehren Vaterland.
3. Fährst im wilden Sturm daher, bist du selbst uns Hort und Wehr, du allmächtig Waltender, Retten-der! In Gewitternacht und Grauen lässt uns kindlich ihm vertrauen! Ja, die fromme Seele ahnt, ja, die fromme Seele ahnt: Gott im hehren Vaterland, Gott den Herrn im hehren Vaterland.



Jugi Marthalen

Chumm au id Jugi!

Wir freuen uns, wenn wir dich nach den Sommerferien in der Jugi begrüßen dürfen.

Es erwarten dich abwechslungsreiche Turnstunden, bestehend aus Leichtathletik, Geräteturnen, Ausdauer und Geschicklichkeit. Trotz diesen vielen Disziplinen kommt bei uns auch das Spielen nicht zu kurz. Bestimmt können wir auch bei dir die Freude am Turnen wecken.

Anlässe: Zwei bis drei auswärtige Wettkämpfe, Schlussturnen, Abendunterhaltung und die Jugireise

Trainingsort: Turnhalle beim Sekundarschulhaus

Bei den Kleineren ist es schön, wenn sie zur ersten Turnstunde von ihren Eltern begleitet werden.

(Die kleine Jugi startet nach den Sommerferien am 18. August)

Jugi klein: 1. - 4. Klasse
Montagabend 18.00-19.30 Uhr
Leiter: Mathias Nägeli
Thomas Wipf
Bruno Nägeli

Jugi gross: 5. - 9. Klasse
Freitagabend 19.00-20.15 Uhr
Leiter: Björn Hug
Florian Lüthi (J+S Leiter)

Wir freuen uns auf Jungs jeden Alters, die neu bei uns einsteigen.

Nähere Infos erteilt Bruno Nägeli 078 722 40 16 oder 052 319 41 79 (abends)



Turnverein Marthalen

Neue Turnmitglieder

Auch wir Aktivmitglieder freuen uns jederzeit über neue Turner (ab 16 Jahren). Nebst echter Kameradschaft bieten wir 2-mal wöchentlich Trainings in:

- Leichtathletik
- Geräteturnen
- Unihockey
- Krafttraining
- Fussball
- Ausdauertraining
- Volleyball
- Handball und vieles mehr!

Anlässe: Drei bis vier auswärtige Wettkämpfe, Abendunterhaltung (alle zwei Jahre), Volleyball-Night, diverse Plauschturniere und Turnfahrt

Turnstunden: Dienstag und Freitag
20.15 – 21.45 Uhr
Sportplatz Sekundarschule
Marthalen

Schau ganz unverbindlich vorbei!

Bei Fragen geben unser Präsident oder unser Oberturner gerne Auskunft.

Präsident: Urs Wipf, 078 638 61 95
Oberturner: Reto Wipf, 076 580 20 24

www.tv-marthalen.ch

NATUR- UND HEIMATSCHUTZ-VEREIN MARTHALEN



Abendspaziergang (jeden Monat am 7. um 7 Uhr)

"Pionierlandschaften"

Wann: 7. August 2008, 19 Uhr
Treffpunkt: Bushaltestelle Dorf



Buechbrunnenstrasse 2
8447 Dachsen

HERZOG
ZÄUNE

Telefon 052 659 33 68
Telefax 052 659 44 68 www.herzogzaeune.ch

TV Marthalen
presents

**Beachvolleyball-
night `08**

8.8.08, ab 18.00 Uhr

› **Einzigartiges
Volleyball-Erlebnis
auf Sand zu geniessen**

› **Party mit Bar und
Sound**

Sponsoren:
Jim Bob
JB
www.witzigdruck.ch



GASTHOF
RÖSSLI
MARTHALEN

TEL. 052 319 13 37

Wir freuen uns, Sie zu einem stimmungsvollen
Abend mit der

"Hilari-Musik aus Feuerthalen"
am 15. August um 20 Uhr

einladen zu können.

Geniessen Sie bei schönem Wetter in unserer
Gartenwirtschaft
Melodien aus Schlager, Pop, Dixi und Blues.

Dazu servieren wir Ihnen natürlich unsere
Cordonbleu Spezialitäten, frische Salate,
Fischknusperli und vieles mehr.
Diverses aus dem Wein- und Bierkeller.

Wir freuen uns auf Ihre Reservation,
oder Sie kommen einfach vorbei.
Tel. 052 / 319 13 37

Es freuen sich, das Kathi Maurer Team

Wir machen Ferien vom
Mo. 21. Juli - Mo. 3. August 2008

SSRT SWISS SAFARI RALLYE TEAM

Das Swiss Safari Rallye Team wurde 1982 von einer Gruppe Schweizer DAKAR Teilnehmer gegründet. Sie starteten gemeinsam auf der DAKAR 1981. Einige der Mitglieder waren sogar schon bei der **ersten** DAKAR am Start.



Der Klub zählt mittlerweile nahezu 300 Mitglieder: Rallye- und Reise-Interessierte, darunter beispielsweise auch Hubert Auriol, Dirk von Zitzewitz u.a.

Speziell an unserem Klub ist, dass bei uns vom Motorradfahrer, über Seitenwagen und Quadfahrer bis zu 4x4- und LKW-Fahrer vertreten sind und ohne die geringsten Friktionen zusammen aktiv am Klubleben teilhaben. Immer wieder gehen Geländewagen zusammen mit einigen Motorrädern in die Wüste und profitieren gegenseitig von den Stärken des Anderen.

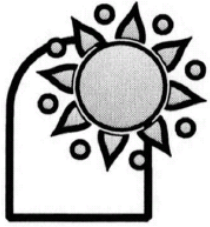
Das SSRT hat sich zum Ziel gesetzt, Interessenten bei der Planung von Rallyeeinsätzen und Reisen mit Know-how und Organisationshilfe zu unterstützen. Auf den monatlichen Klubabenden treffen sich Rallye- und Reiseinteressierte, die sich dort informativ austauschen können. Zum Thema Reisen, Rallyes und Technik werden interessante Vorträge präsentiert.

Das SSRT veranstaltet zu seinem 25. Jubiläum ein großes Rallye-Fest vom 16.- 17. August 2008.

Am Samstag und Sonntag ist auf dem Gelände u.a. eine grosse öffentliche Jubiläumsausstellung geplant. Angefangen mit einer Sammlung von historischen als auch aktuellen **Rallye- und Reise-Fahrzeugen über diverse Reise- und Rallye-Aussteller wird viel Interessantes für Rallye- und Reiseinteressierte** geboten. Auf dem großen Gelände besteht außerdem die Möglichkeit, **verschiedene Test- und Showfahrten** durchzuführen.

Weiter werden **Offroad-Taxi-Fahrten** angeboten, um Besuchern die Möglichkeit zu bieten, Offroad- und Rallye-Luft selbst hautnah zu erleben

Das große Gelände liegt, rund 10 km vom Rheinfall bei Schaffhausen entfernt, in Marthalen auf dem Gelände der Firma Toggenburger.



Chile-Fänschter

der reformierten Kirchgemeinde

Gottesdienste

3. Aug. 9.30 Uhr **Gottesdienst** (Pfr. Werner Gysel) Kollekte für die ‚Patenschaft Berggemeinden‘
10. Aug. 10.00 Uhr **Gottesdienst - im Saal unseres Altersheims** (Pfr. Chr. Maier) Kollekte: ‚Kirche weltweit‘
17. Aug. 10.30 Uhr **Lindenhofgottesdienst**
mit dem Musikverein Helvetia
24. Aug. 9.30 Uhr **Gottesdienst - gestaltet von den Teilnehmern des Sommerlagers**

Stellvertretung des Pfarrers

Ab 10. August ist Pfr. Arnold im Sommerlager der Kirchgemeinde.

Für pfarramtliche Stellvertretungen steht freundlicherweise Pfrin. Regine Hunziker, Benken, zur Verfügung (052 319 11 89 / 076 442 05 55).

Zum Lindenhofgottesdienst

Nach dem Gottesdienst - mitgestaltet vom Musikverein Helvetia - bleibt die Gemeinde zusammen bei Gebrülltem und Brot, Süßem und Getränken.

Für die Kinder bereitet der CEVI einen interessanten Postenlauf vor.

Die Kollekte und der Erlös aus dem Mittagessen gehen dieses Jahr an die „**Plattform Palliative Care, Zürcher Weinland**“, deren Vertreter bei uns zu Gast sein und etwas zur Tätigkeit der Plattform erzählen wird.

- Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst im *Holzschopf* neben dem Schützenhaus in Nidermartel statt (ebenfalls mit Essen).

Für diesen Fall gibt es einen **Fahrdienst**: 10 Uhr ab Pletscherparkplatz und dann via Bushaltestelle Dreispitz und Veloladen Imbaumgarten zum Holzschopf

- Massgebend sind die Fahnen am Kirchturm sowie am Landiturm: Die *ausgehängten* Fahnen zeigen an, dass wir auf dem Lindenhof sind

Naturalien fürs Sommerlager

Am 10. August fahren aus unserer Gemeinde 66 Kinder, Jugendliche und Begleitpersonen (inkl. Küche) für eine Woche nach Mannenbach TG an den Bodensee.

Natürlich nimmt die Küche gerne Naturalien jeglicher Art entgegen (Äpfel, Gurken, Rübli, Salate, Kartoffeln, Konfitüre - oder auch einen Dessert). Wer etwas spenden möchte, melde sich bitte bei unserer Köchin.

Jacqueline Frei, uf de Breiti 8, Tel. 052 319 41 37

Gemeindereise 2009: Kirgisien 18. - 31. Juli

Neben den 24 bisher Angemeldeten sind noch einige wenige Plätze frei. Gelegenheit zu einer näheren Information für Interessierte (und natürlich auch die Angemeldeten) gibt ein Treffen mit Hanspeter Maag, der für das DEZA in Kirgisien arbeitet und lebt, am

Sonntagabend, 24. Aug. 19.30 Uhr im Treffpunkt

Seniorenferien

Die für den September geplante Ferienwoche in Oberammergau mussten wir absagen. Erstmals hatten wir zu wenige (viel zu wenige!) Anmeldungen.

Chinderchile: Liebe Eltern

Wir laden Sie ein, gemeinsam mit Ihren kleinen Kindern auf ungezwungene Art Gottesdienst zu feiern. Wir singen, beten und hören Geschichten. Jeweils einmal im Monat treffen wir uns - immer am **Freitag um 16.00 Uhr in der Kirche**.

Die ökumenische Feier ist gestaltet für Kinder von etwa 3 - 5 Jahren und dauert ca. eine halbe Stunde. Gerne ermuntern wir alle ‚neuen‘ Eltern, mit ihren Kleinen einen ersten Schritt in die Kirche zu wagen. Wir freuen uns, wenn Sie sich Zeit nehmen und mit uns feiern.

Die Daten unserer ‚Chinderchile‘ können Sie jeweils im „Chile-Fänschter“ des Eicheblatts nachsehen. - Haben Sie Fragen, rufen Sie uns einfach an oder kommen vorbei.

Kathrin Gaberthüel (052 319 41 72)
Rosmarie Vollenweider (052 319 22 45)

Die nächsten Daten: 22. August, 19. September, 31. Oktober, 28. November, 19. Dezember

Chrischona Gemeinde Marthalen

Etwas zum Schmunzeln...

In einer kleinen schwedischen Landkirche entdeckte man in einem alten Kirchenbuch kunstvoll verzierte Eintragungen aus dem Jahr 1795. Die säuberlich notierten Aufzeichnungen zeugen von dem gesunden Humor des Künstlers und des Küsters, der sie mit dem gewichtigen Amtssiegel versah und ordnungsgemäss wie folgt registrierte:

1. Das zweite Gebot verändert sowie die zehn Gebote lackiert: 3 Kronen
2. Pontius Pilatus verputzt, neues Pelzwerk auf seinen Kragen aufgesetzt sowie ihn von allen Seiten poliert: 3 Kronen
3. Den Himmel erweitert und verschiedene Sterne eingesetzt, das ewige Höllenfeuer verbessert und dem Teufel ein vernünftiges Gesicht aufgesetzt: 15 Kronen

Fortsetzung folgt!

Chrischona Gemeinde Marthalen S. Moser

Unsere Anlässe / Gottesdienste

Sonntag, 3. August / Gemeindezentrum

09:30 Uhr: Gottesdienst mit F. Jung

Donnerstag, 7. August / Gemeindezentrum

20:00 Uhr: Gemeindegebet

Sonntag, 10. August / Gemeindezentrum

09:30 Uhr: Gottesdienst mit S. Schmid, Stammheim

Dienstag, 12. August / Gemeindezentrum

14:15 Uhr: Bibelstunde

Brass Band Posaunenchor

www.posaunenchor-marthalen.ch

- Sommerferien

Jugendgruppe

www.jg-marthalen.ch

Samstag, 2. August: Sommerprogramm durch Chliigruppe Josi

Samstag, 9. August: Überlebens-Wochenende (8.-10.08.08) von JG Henggart und Andelfingen organisiert

Kontakt: Marcel Eversberg 079 229 16 82

Teenagerclub

Jungschar www.jungschi.net/marthalen

Unihockey-Training / Turnhalle Truttikon

- Sommerferien

Weitere Angaben über unsere Anlässe geben Ihnen die jeweiligen Leiter oder die Gemeindeleitung:

F. Jung (052 319 11 41)

M. Eversberg (052 301 40 54)



Keller

Malergeschäft
8460 Marthalen

Frisch gestrichen

zwei Betriebe

eine saubere Sache!

Urs Keller

Telefon 052 319 25 62
079 480 28 65

Fax 052 319 25 10

Reto Keller

Telefon 052 319 11 28
079 258 17 73

Grill-Plausch 2008 in heimischen Gärten

Die nächsten **Sommer-Grillparties 2008** finden bei folgenden Personen in Marthalen statt:

Wann?

Wo?

2. August 2008
Ab 19.00 Uhr

Esther Mischler
Stationsstrass 3

8. August 2008
Ab 17.30 Uhr

Altersheim
Oberhusestrass 1

Der Verein **Dorfläbe** wünscht allen Gastgebern und Gästen interessante und gemütliche Begegnungen.

Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, Postfach, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax: 052 305 44 55
E-Mail: admin@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Freitagmorgen, 8. August 2008, 09.00 Uhr

Redaktion: Marina Brugger, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen